

# EL INDEPENDIENTE

OFICINAS y TALLERES:  
Calle 1ª Sur n° 277  
Apartado de correo: n° 391.

PERIODICO DE LA MAÑANA

Director, M. A. Casal

LA CORRESPONDENCIA  
se dirige al Administrador  
—Dirección cablegráfica—  
EL INDEPENDIENTE

AÑO III

SAN JOSÉ, COSTA RICA, Miércoles 12 de Enero de 1910

NUM 678

## LINEA de VAPORES de la United Fruit Co.

La "United Fruit Company" ofrece á sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:

**VAPORES**  
ABANGARES, TURRIALBA y ATENAS,  
de 5000 toneladas cada uno, harán VIAJES DIRECTOS A NEW ORLEANS saliendo de Puerto Limón todos los miércoles á las 8 p. m.

**VAPORES**  
CARTAGO, PARISMINA y HEREDIA,  
también de 5000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje; así:  
Entre Limón y Bocas del Toro (Panamá), todos los martes á las 9 p. m.;  
Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala y Belize (Honduras), todos los sábados á las 10 a. m.;

**VAPORES**  
LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA,  
de 3300 toneladas cada uno, harán el servicio semanal entre Limón y Boston, saliendo de Limón los domingos á mediodía.

Para más informes dirigirse á las oficinas de la "United Fruit Company", en San José ó Limón, y á los señores SASSO y PIRIE, agentes, en San José.

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

## Northern Railway Co. of Costa Rica SERVICIO DE TRENES

<b>San José á Limón y estaciones intermedias</b>	
Diario, excepto domingo:	Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m.
Domingo solamente:	Mixto, sale 9.35 a. m.
<b>Limón á San José y estaciones intermedias</b>	
Diario, excepto domingo:	Mixto, sale 5.15 a. m.; Pasajeros, sale 10.30 a. m.
Domingo solamente:	Mixto, sale 7.10 a. m.
<b>San José á Cartago y estaciones intermedias</b>	
Diario, excepto domingo:	Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m., 11.00 a. m. y 5.10 p. m.
Sábado solamente:	Pasajeros, sale 3.00 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m.
<b>Cartago á San José y estaciones intermedias</b>	
Diario, excepto domingo:	Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12.45 p. m., 4.17 p. m.; Mixto, sale 5.00 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 3.10 a. m., 3.30 p. m. y 5.35 p. m.
<b>San José á Alajuela y estaciones intermedias</b>	
Diario, excepto domingo:	Pasajeros, sale 8.45 a. m. y 5.10 p. m.
Sábado solamente:	Pasajeros, sale 2.00 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m.
<b>Alajuela á San José y estaciones intermedias</b>	
Diario, excepto domingo:	Pasajeros, sale 7.00 a. m. y 1.00 p. m.
Sábado solamente:	Pasajeros, sale 3.30 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 6.00 a. m. y 3.30 p. m.
<b>Línea Vieja.</b>	
El tren de pasajeros que sale de San José diariamente, excepto domingo, á las 9 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 2.40 p. m.	
El tren mixto que sale de San José, los domingos solamente, á las 9.35 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 5.28 p. m.	
Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-camión en el cual se pueden reservar asientos con anticipación.	
W. E. MULLINS, Gerente general.	

### DIRECTORIO PROFESIONAL

**D**OCTOR EDUARDO URIBE.—Médico y cirujano.—Alto de la "Botica Oriental", frente al Mercado.

**A**LBERTO ECHANDI y MATÍAS TREJOS.—Abogados y notarios. OFICINA, frente á la Casa Presidencial.

**M**ARCIANO ACOSTA.—Abogado y Notario.—Oficina: 175 varas al O. de la esquina N. O. del Parque Central.

**D**R. RAFAEL CALDERON MUNOZ.—Médico y cirujano.— Despacha en la "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación al costado de la iglesia de "La Soledad".

**V**ÍCTOR TREJOS.—Abogado y Notario.—Heredia.—Tiene su bufete en la casa de la señora doña Trina Trejos v. de Flores.

**V**ÍCTOR OROZCO.—Abogado y Notario.—Despacha en su oficina, al lado de la casa de don Nicolás F. Meza.

**J**OSÉ J. CHAVERRI.—Abogado y Notario.—OFICINA: en Heredia, casa de la señora Panlagua v. de Flores.

**J**ORGE FONSECA.—Abogado y Notario.—Despacha en Limón, en los altos de la casa en que está la BOTICA NUEVA.

**O**SCAR HERRERA.—Abogado y Notario.—Heredia.

**D**R. JOSE MARIA BARRIONUEVO.—Médico-cirujano de la Facultad de Londres. Detrás del Edificio Metálico.

**I**SIDRO MARÍN CALDERÓN.—Abogado y Notario.—Oficina: calle 1ª Sur, n° 60.

**L**UIS CRUZ MEZA.—Abogado y notario.—Oficina: en la casa que fué del doctor don Antonio Cruz.

### ¡OJO AL AVISO!

—APROVÉCHESE DE ESTA OPORTUNIDAD—  
Con muy buenas condiciones se ofrece un magnífico negocio que da 40 o/o de utilidad, aún en tiempo de crisis. Persona con algunos recursos puede duplicar el capital en poco tiempo.  
En esta administración se darán informes.

### GANGA

Ausentándose una familia de esta capital, vende por la mitad de su precio una cocina grande que costó \$110; vende también una máquina de coser de primera clase, de gran tamaño, que sirve para telas finas y para trabajos fuertes, hasta de zapatería. Costó la máquina \$125 y está nueva.

### CAMPO NEUTRAL

### El tambor de marras

¡Qué hombre tan pechugón! Lo ascienden hasta haberlo que subenga, distinción que no e habían hecho á nadie hasta el día de hoy desde que el mundo es mundo, y no contento aun con el arca de ascensos y su fama de músico que subiene, todavía quiere pechugas y más pechugas.  
Ya se dió cuatro gustazos. Ahora permítanos el tamborete que nosotros también pubiquemos un remitido cada día. Y nosotros sí pagamos, eh? baratito pero pagamos.  
EVA DE NO EL

## "LA EDUCACIÓN"

Sociedad Librera M. V. Blanco & Co.

SAN JOSÉ

En esta acreditada Librería se encuentra el mejor surtido de obras nacionales: LA COCINA COSTARRICENSE, por doña Juana de Aragón; TRATADO DE LOS BIENES, por A. Brenes Córdoba, etc., etc., lo mismo que un buen surtido de papelería.—Se reciben órdenes de sellos de hule, de tinta, encuadernación y fotograbado. Los trabajos de litografía se ejecutan con rapidez y exactitud.—Siempre hay surtido de los mejores plumas de fábrica de PARKER.

## ELDERS & FYFFES LTD.

Línea directa de Vapores

ENTRE PUERTO LIMON (COSTA RICA)  
Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días

Salen de Limón cada quincena:

Pasaje de primera á Bristol, ida..... \$ 20  
Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta..... \$ 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por ciento.  
Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, ó á los sub-agentes, señores Sasso & Pirie, en San José.

E. J. HITCHCOCK.—Admor.

20 de agosto de 1909

## Aserradero de Cuesta de Moras

Disuelta la Sociedad WOLF & Cia., el infrascrito continuará los mismos negocios de aserradero y fabrica de hielo, en nombre y representación del actual propietario Lic. don

JOSE J. RODRIGUEZ

Los precios por trabajo en el aserradero han sido notablemente reducidos, conforme se verá por la siguiente tarifa:

Por cada hilo en tabloncillos de 4 varas que no pasen de 19" por 16..	12 1/2 cts.
— — — — — soleras, por varas.....	04 —
— — — — — acepillado tablas, una cara.....	05 —
— — — — — dos caras.....	08 —
— — — — — y machimbrar tabloncillos ó tabillas.....	10 —

Otros trabajos ó dimensiones fuera de lo ordinario, ó maderas duras, á precios proporcionales y equitativos.  
Se garantiza esmero y prontitud en todo. San José, 3 de agosto de 1909.

CARLOS VOLIO TINOCO

## IMPORTANTE

GRAN REBAJA DE PRECIOS

AZÚCAR DE LA AFAMADA MARCA  
FEDERICO TINOCO

— Azúcar de 1ª clase á \$14.00 el quintal  
— " " 2ª " " " 12.00 " "  
— " " 3ª " " " 10.00 " "

A los compradores en cantidades mayores de 10 quintales, se les hará una rebaja de 5 por ciento.

Se encontrarán siempre grandes existencias en los almacenes de los señores W. Stelnvorth & Hno. y Pagés & Cª, San José, y W. Stelnvorth & Hno. y Llado Bros. en Limón.

Recibimos órdenes para despachar directamente de Juan Viñas á cualquier parte de la Línea á los mismos precios, libre de gastos.

LINDO Brós., San José.

San José, 1º de julio de 1909.

## SOMBRERERIA

DE

## ROBERTO MAROTO B.

Avenida Central, antigua casa de don Telésforo Alfaro, contigua á la oficina que fué del doctor Ernesto Saborio.

## CERVECERIA TRAUBE

FABRICA DE CERVEZAS  
Y AGUAS GASEOSAS

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

**CERVEZAS:** { Negra "Marca Estrella,"  
Lager Bier, Doble,  
Sencilla (Blanca y Negra)

**REFRESCOS:** { Cream Soda, MARIAPABELLA,  
Limonada, Kola, Ginger Ale.

Especialidad de la casa:  
"Kola Doble" y "Kola Cham"

**D**ENTISTA ALEMÁN  
**R**ICARDO **R**IEBEL **X**

Frente á don Federico Tinoco.

## Casa de Salud del Dr. J. I. Toledo López

Servicio especial en asistencia de enfermos.—Los pacientes que no quieran ingresar en el "Hospital General", tendrán en esta Casa toda clase de comodidades. Esta Casa está situada en un local debidamente preparado, ESQUINA SURESTE DEL PARQUE CENTRAL, OPUESTA A LA CATEDRAL.



NOTA DE ADMINISTRACION

Desde el 1º de enero la suscripción, tanto en la capital como fuera de ella, vale un colón mensualmente.

Hemos sufrido tantas decepciones con suscritores sin conciencia, que preferimos quedarnos con menor número siempre que nuestros favorecedores sean verdaderos amigos del periódico y de la Causa que sostenemos.

Hay una porción de los tales que se llaman copartidarios, pero no es sino para perjudicarnos en todo lo que pueden; mas no lo lograrán, porque hoy estamos empeñados en cobrar á los morosos que quisieran no solamente suscripción gratis sino también que les publiquemos gratis et amore los remitidos que se les ocurran.

Desde el 8 de mayo la publicación será diaria, pues desde entonces tendremos más facilidades para la colaboración, y desde esa fecha podremos corresponder mejor la buena voluntad de los verdaderos amigos, que á diferencia de aquellos parlanchines, ayudaron de veras al periódico siquiera con el pago de la suscripción mensual.

Al borde del abismo

Es para alarmar y entristecer á todo espíritu á quien interese la suerte de la Patria, el rumbo sin rumbo por donde se va disparada la Administración pública.

La nave del Estado corre al garete, desorientada, enloquecida, y se pierde por esos mares procelosos del desacierto y el desbarajuste, donde no hallará al fin sino la tempestad que la combata, el rayo que la aniquile.

Y el piloto de esa nave tiene ojos y no ve, tiene oídos y no oye, tiene inteligencia y no comprende que se va camino del naufragio irremediable!

Delante de él se dilataba en panorama inmenso el ancho campo de las reformas administrativas.

Lo principal, la faena de los luchadores, había pasado; venía la de los organizadores.

El barbecho estaba listo, no había sino que ponerse á la siembra.

Pasóse un año; y el pueblo, atento observador, nada dijo, aunque vió que nada se había adelantado, que todo continuaba lo mismo. El Presidente, embobado sin duda en grandes pensamientos, aun no daba con los medios de realizarlos. Pasóse otro año; y el pueblo, cansado de esperar en vano, ya no tuvo paciencia para guardar silencio, y empezó á escudriñar y analizar desfavorablemente los actos de la administración pública.

El pueblo está en lo justo: suya la razón, en gran parte al menos, ya que no en el todo.

Tiéndase la mirada por el campo administrativo y no se verá sino desorden y desbarajuste, del no al otro extremo de la República.

En el ramo de Relaciones Exteriores, ahí está esa política tímida, vacilante, indecorosa, que no puede sostenerse ni en el terreno de la discursión, y cuyos extravíos nos acarrearán serios compromisos para lo futuro.

Mientras los mandatarios de nuestra hermana del Norte asestaban al corazón de la Patria, violando á cada nada su territorio, nuestro Presidente, que ha jurado no pelear por nadie ni por nada, ahí se está comiendo con

ellos, y matando las horas de la noche en dulces entretenimientos; y todo marcha bien y la República progresa!

En el ramo de la Hacienda Pública, los empleados pasan insolentos de sus haberes. Se debe en grande escala, aun á algunos de los que por contrato desempeñan algún servicio. Y todo va bien y la República progresa!

En el ramo de Obras Públicas, ni se abren caminos ni se construyen edificios, y aun la gran obra del ferrocarril del Pacífico avanza penosamente. Y sin embargo, todo va bien y la República progresa!

Nada decimos del despilfarro de las rentas, del latrocinio en oficinas donde se maneja fondos, de los gastos innecesarios, del mal servicio en algunos ramos, porque, á pesar de todo, la República avanza reclamando camino del progreso!

Por desgracia, muy difícil es que la verdad llegue á las cimas del Poder, porque la desvanece la vil adulación de los sicofantas de Palacio.

Apostaríamos á que don Cleto no lee la prensa independiente, porque la verdad es amarga, y lo amargo es sólo para paladares fuertes. Apostaríamos á que está muy bien pagado de sus alabadores, que le hacen creer que él es un Bismarck por lo menos, y que la Nación avanza, como nunca, impelida por viento próspero, al puerto de la felicidad.

Por desgracia, cuando se vive vida de pasatiempos y no se quiere aspirar otro perfume que el del incienso de la alabanza, y no se quiere oír más voz que el canto de las bayaderas, no traen el espíritu á las profundas meditaciones, de donde nacen las grandes concepciones.

Si don Cleto se detuviera un momento á meditar, quizá, caída la venda que le ciega; quizá, disipado el humo de adulación que le atosiga, alcanzaría á ver y comprender que está al borde del abismo, y que al descender del solio no tendrá sino la mala voluntad de sus conciudadanos, y más tarde el negro estigma de la Historia.

Mas, nunca es tarde para el bien: aun puede él tirar por el camino de la enmienda, y, salvando su nombre, salvar á la República.

M. E. R.

La desfachatez de los gorriones

Parece mentira, pero ello es cierto: la naturaleza en sus diversas manifestaciones, nos enseña por sí sola más que cuantos sabios pudieran enseñarnos.

Como romántico que soy, amo á las mujeres, las flores y las aves. ¡Ah, cuántas veces no he soñado estar en el paraíso del Profeta, en los brazos de una hura de ojos de esmeralda, á la sombra de un rosal y arrullado por mil cantos de mil aves diferentes! Pero ya lo dijo el poeta: "Lástima grande que no sea verdad tanta belleza", y ya es sabido que los sueños, sueños son. Pero esto no quita que yo ame lo que levo dicho, y así voy á contar á mis lectores la predilección y amor que tengo por un jilguero de amarillas alas y que trina más dulce que un ruiseñor. Pues es el caso que á las puertas de mi habitación, y cuidada con esmero, se encuentra una sencilla jaula de mimbres; naturalmente que quien la ocupa no soy yo, sino el consabido jilguero. Y cuántos ratos buenos no me hace pasar! Apenas despunta la aurora, ya me avisa con su melodioso canto que el día se acerca y que mis ocupaciones reclaman que me encuentre en pie; francamente que esto de preocupaciones me calienta, pero sigue mi jilguero con variaciones tan cromáticas y alegres que se va el mal humor más pron-

to que volando. Cuando regreso de mi trabajo, llena la casa con sus alidos, y en fin que el jilguero es mi mayor deleite y mi más grande amigo y confidente. Cuántas veces no he escuchado compadecido mis quejas y que-rellas, y cuántas que he exclamado: ¡Díe á ella que por su amor muero!, no ha batido las alas y picoteado los mimbres por salir de su prisión y cumplir su mandato.

Por supuesto que no sólo en mi presencia canta, antes bien, quizá por el pesar de tenerme ausente, entonces es cuando más llena la casa con sus melodías; y, poder de la belleza antes que tal compañía tuviera, me asediaban día y noche multitud de gorriones que loco me tenían con su cansado piar; pero llegó mi jilguero, limpió el pecho y elevó con tintero bemoles su canto, que los gorriones, sobrecogidos de admiración, callaron y desvergonzados y furiosos volaron, pero ¡ay! para volver otra vez, como á referir voy.

Un día de jolgorio mío por poco cuesta la vida á la trinidad: ave; sin ciudades de ninguna clase y sin una mano amiga que le extendiera una mano de trigo, enfermóse tan malamente que cuatro médicos lo desahucaron. Triste cosa era verle con las alas caídas y escondiendo en el pecho su cabe-cita; ya no cantaba. Entonces fue cuando volvieron los gorriones, y con su chic, chic, atronaron la casa. Comprendió que el mayor tormento para mí dolorido enfermo se lo causaban los gorriones, en los que hubo tan atrevidos que volaron hasta la misma jaula y con despreciativo tono piaron incansables. Era el insulto al genio moribundo; ya no podía responderles, ya no podía confundirlos, y de ahí esa desfachatez y valentía.

Pero llegó á restablecerse mi jilguero, y con la curación vino su alegre melodía. Los gorriones callaron otra vez y volaron, para no volver....

¿No es lo mismo lo que sucede entre nosotros? Un hombre se ha elevado por su talento y se convierte en benefactor práctico de su país, y facilita así la vida á los demás. Los charlatanes callan y se retiran avergonzados. Pero llega un tiempo; la suerte quiere que ese hombre calle, y calla. Este es el momento de los cobardes charlatanes; atruenan con su insulsa gritería; las calumnias, la diatriba son su canto; pero ¡cuidado, mequetrefes, no sea que el hombre se levante y entonces correréis avergonzados!

UN DUENDECILLO

Patriótica protesta de un estimable joven costarricense

Honramos nuestras columnas con la siguiente patriótica protesta que, en vista de conceptos exagerados publicados en EL DILUVIO de Barcelona sobre nuestras repúblicas, dió á luz el estimable joven don Ricardo Villafranca Carazo nieto de nuestro general don Buenaventura y residente hoy en la Madre patria, por vía de ilustración.

El señor Villafranca Carazo ha hecho lo que muy rara vez hacen nuestros cónsules, no obstante estar obligados á ello, siquiera moralmente, ya que ganan piñúes sueldos muchas veces por estar rascándose la barriga en el Exterior, ó por andar aplanando las calles en grandes poblaciones extranjeras.

Reciba el señor Villafranca Carazo nuestras más sinceras congratulaciones por su patriótica acción y no desmaye en obras de esa naturaleza.

He aquí el artículo á que hacemos referencia:

"El Diluvio" y la república

Desahucando errores

En "El Diluvio", del 14 del corriente, y en la sección "Crónica diaria", se trata del recibimiento que al señor Lerrux le preparan sus entes correligionarios barceloneses, y más aun se habla de republicanismo se citan ejemplos, de repúblicas que fueron, y de algunas que son: entre estas últimas de dos, honra y honor del Antiguo y Nuevo Continente: Suiza y Estados Unidos. La primera es una de las naciones más pequeñas de Europa, pero sin embargo ha sabido conservar su independencia y sus leyes á través de los tiempos; la segunda es la vanguardia de los pueblos americanos, es la república por excelencia, es el pueblo de la libertad, de los hombres prácticos y civilizados, es una nación que está hoy día á la cabeza del mundo. Es muy cierto, como dice el articulista del diario á que nos referimos, que los Estados Unidos han protegido y ayudado con "su influencia moral" material" á algunas de las repúblicas americanas á constituirse como tales, y dígame bien; á alguas, y bien pocas, por cierto. Decir que la protección norteamericana se ha extendido á todas las repúblicas hispanoamericanas, es demostrar muy poco conocimiento no sólo en materias políticas, sino también en elementos de historia, elementos que un alumno de primera enseñanza de América puede recitar al pie de la letra sin cometer la torpeza de decir que los yankees nos han dado "el molde democrático" á que debemos conformarnos.

Le consta al articulista de "El Diluvio" que cuando el grito de independencia fué dado el 15 de setiembre de 1821, en Guatemala, capital en aquel entonces del virreinato de Guatemala, lo que hoy día forma Centro América, no fueron los Estados Unidos quienes nos protegieron ni

ayudaron, no, no hubo necesidad de esa protección; nuestra independencia fué adquirida sin derramar una sola gota de sangre y sin estar-nos grandes sacrificios.

Y ya que de Centro América hablamos, viene al caso hacer recordar al señor escritor que esta parte del Nuevo Continente está formada por cinco Repúblicas independientes y de gobierno propio, que son: Guatemala, Honduras, Nicaragua, Salvador y Costa Rica; y que Costa Rica es una república tan libre y tan bien gobernada como lo son y lo pueden estar Suiza y los Estados Unidos, y que si el estimable autor de la crónica de "El Diluvio" leyese los diarios sabría, como lo saben á no otros y lo sabe todos aquellos que adquieren sus conocimientos políticos de fuentes verdaderas, que el Presidente de Costa Rica se elige cada cuatro años por medio de una votación popular y libre, tal vez más libre que la de los Estados Unidos, puesto que no se compran ni venden votos, ("sabría también que en esta tierra no existen ni han existido, ni existirá mientras corra sangre costarricense por nuestras venas, tiranos ni dictadores, dejaría de ignorar que en aquel país se cuentan los maestros por miles y escasean los soldados; que los Gobiernos respetan la vida de los ciudadanos, y, por último que pocas repúblicas y pocas monarquías pueden poner de relieve y luttivamente el mismo grado de civilización é inde, endencia que este rincón de Centro América.

Volviendo al asunto apoyado de los Estados Unidos á los pueblos hispanoamericanos para constituirse en república, debemos recordar al articulista que solamente Cuba y Panamá han gozado de ese valioso contingente. En condiciones y dolorosas son las circunstancias, los hechos y el modo de cómo Cuba se independizó, y de cómo los Estados Unidos la auxiliaron á que lanzara un gobi rno propio, para que los r cordemias aquí. Respecto á Panamá, todos aquellos que se dicen de cronistas y de periodistas, nos parece que deben estar informados de cómo á la consiguía su independencia de Colombia, Panamá lanzó el grito de república sin que los americanos la protegieran, no sirviendo éstos sino de intermediarios para la firma de los tratados.

Por último dice el articulista: "Por el camino que emprenden los idolátras del caudillo que llega hoy á Barcelona se va á la formación de otra república de Centro América ó tal vez como la de México, fundada por el mulato Juárez y gobernada por éste y por Porfirio Díaz durante medio siglo con un régimen personal. ¿Quién sucederá allí al dictador cuando éste desaparezca?" Hasta dónde llega la ignorancia, pues no sabe usted que México es una de las naciones más civilizadas y no diremos del Nuevo Continente, de ambos Continentes, y también una de las más ricas?

¿No sabe usted que el Gobierno de Porfirio Díaz ha sido y es la bendición de México? Ignora usted, quizá, que en este país de desca-dientes de aztecas, de hombres de rostro oscuro, pero de almas muy blancas y de sentimientos muy elevados, no existe ni de posición ni tiranía, pero sí mandataris que se ben cumplir su deber y á quienes se les exige que el pueblo obedezca, sin rebelarse ni exaltarse? Sabe usted que en esa República gobernada por el dictador de Díaz, he con muchos años, por cierto no recordamos cuántos, que no se suspenden las garantías individuales? ¡Ah! ¿Cuánto dieran muchas naciones, hoy monarquías, por rodar y someterse para siempre, para siglos, si posible fuese, al gobierno de un dictador como el que hoy día es bendición y alabado por los milicianos patriotas de inteligencia y de corazón. Estamos seguros de que no se preocuparían de buscarle un sucesor.

Y para terminar, diremos que los habitantes de los pueblos hispanoamericanos podemos levantar la cabeza muy alto y con mucho orgullo, pues aunque pequeños y jóvenes sabemos demostrar á las monarquías como ser independientes, como ser repúblicas; tal vez de baido en cuando los soldados escampan en las fronteras de una nación y otra se cruzan algún disparo por un "quitame allá esas pajas", que el cable se encarga de darle proporciones de guerra, pero en cambio estamos libres de muchas plagas sociales á que necesariamente tienen que estar sometidas las monarquías.

R. VILLAFRANCA.

Seguramente el joven "escrito" no sabía todavía que en nuestro país acaba de verse el hecho escandaloso de que un partido compra votos por mayor y menor, creyendo subir á todo trance al poder.

Antonio Castro, REPORTER

Así rezaban sus tarjetas, y en verdad que al verle se adivinaba que aquel hombre había nacido exclusivamente para el oficio, oficio—mal q' las pesé á muchos que quieren elevarlo á la categoría de sacerdocio,—de "buscador de noticias".

Estallaba un incendio, y Castro era el primero en acudir al lugar del siniestro; llegaba un personaje, y Castro se adelantaba á sus compañeros y se le veía asesorando al hombre público, dándole consejos y cuidándolo como padre amante. Suicidábase un hambriento, y Castro adivinaba con su ingenio sobrenatural "las causas que le impulsaron á tan fatal determinación"; en un motín callejero, Antonio marchaba al frente, lápiz en ristre, tomando nota de los menores detalles.

Era repórter, nada más que repórter. El oficio lo había secado ó, más bien, deshumanizado. Ya no hablaba; entrevistaba; no escribía; hacía líneas.

Vivía sólo para el periódico, y consagraba la existencia exclusivamente á la información. Una vez estuvo encerrado doce horas en un baul mundo para sorprender la intimidad de un político; en otra ocasión se dió un baño de más de dos horas para poder describir la agonía de una infeliz que se arrojó al río por no poder soportar su miseria.

Pero como no hay oficio sin quebras, Castro llevaba larga temporada sin decir esta pluma es mía. Falto de sucesos sensacionales que referir al público. El director le miraba con desprecio, y los compañeros hacían á su costa chistes de mal género y le dirigían frases mortificantes.

El pobre Antonio estaba jesés-

perado. ¡Quince días ya que el periódico no publicaba una línea suya!

Confíaba en la casualidad, y la casualidad se complacía en burlarse de él. Ni un crimen espeluznante, ni una mujer secuestrada, ni un niño martirizado, ni un naufragio dramático, ni una estafa rancambolosa; en fin, ni un suceso de importancia de esos que conmueven al público y hacen que aumente la tirada del periódico.

Aquello era insoportable, y Antonio acariciaba ya la idea del suicidio, cuando una tarde, al entrar en la redacción, el ordenanza le entregó una carta.

Por la letra del sobre, conoció que era de Luisa. ¡Pobre muchacha! Hasta á ella la había olvidado en su loca y febril desesperación. La carta decía:

"Eres un ingrato. No mereces las penas que paso por tí. Diez días ya que no te veo. Si esta noche no vienes, me suicido. La vida sin tí, no es vida. Si á las ocho no estás aquí, á las nueve habré dejado de existir."

De primera impresión, Castro sintióse conmovido. Luego se tranquilizó, surgió en él el repórter y, con impasible calma, sentóse junto á la mesa, esperando que pasasen las horas; las ocho, las nueve, las diez.....

A las diez, dijo á uno de sus compañeros:

—López, hazme un favor. Vete á la calle tal, número tanto. Allí encontrarás una joven rubia, de veinte años, que se ha suicidado por contrariedades amorosas. Obsérvalo todo y no pierdas detalle.

Después tomó la pluma, y, excitado, comenzó la información más brillante que había brotado de su pluma: Los dramas del amor—¡Pobre joven!—Antecedentes.—El amante infiel—¿Quién es el pérfido?—Misterio.—En el vecindario.—Las primeras noticias.—El juzgado de guardia.—Al depósito.—Tristes reflexiones.

Tales eran los títulos con que encabezó Antonio su interesante escrito. Su reivindicación era completa; su reputación estaba salvada. Tres columnas del periódico se destinaron á relatar el trágico fin de la pobre Luisa....

López no volvió á la redacción hasta el otro día. Antonio le interrogó:

—¿Cumpliste mi encargo?  
—Al pie de la letra.  
—¿Aquella joven?  
—No se suicidó.....

Castro retrocedió, pálido y tembloroso.

La aparición del director cortó el diálogo.

—Señor Castro—dijo con la gravedad que exigían las circunstancias—ha puesto usted en ridículo al periódico, publicando un suicidio imaginario. Esto no puede continuar. Queda usted despedido.

—Está bien—respondió sin mutarse el infortunado repórter,—pero, al menos, permítame sincerarme ante el público, explicarle la causa de mi fracaso. Luisa ha debido matarse y me ha hecho traición. Quiero vengarme.

Y escribió su última información, dando explicaciones á los lectores.

J. PÉREZ CARRASCO.

EL EJERCITO CRECE

Y en proporciones mas que lionjeras. De aquí y de allí, todos concurren al lugar designado para campo de la lucha.

Acaban de llegar ochenta compatriotas nuestros procedentes de Costa Rica que vienen á empuñar las armas, á fin de conquistar con el propio esfuerzo el retorno feliz al seno de la Patria, contribuyendo á la felicidad de ésta.

La cifra que ha alcanzado el ejército es para inspirar confianza la más ilimitada. Y ésta es la mejor prueba, no de que la Revolución persigue nobles ideales, ni de que la tiranía de Zelaya era ya insostenible, sino de que los nicaragüenses saben bien cuáles son sus deberes como hombres libres, que odian la esclavitud.

Su conducta en los actuales momentos les señala un puesto distinguido como pueblo, porque, no se jacta á las naciones por su tamaño. Grecia fué un pueblo diminuto, y bena la Historia con sus hazañas de todo género.

[De El Regenerador, de Bluefields].



### ESTOY ABSORTO

No bien llegué de Nicaragua, las podredumbres de la capital me causaron vértigos, y ya iba poniéndome fuera de sí, como diría el doctor Tolete, cuando un amigo me aconsejó me saliese a viajar por las provincias, donde no hay tanto podrido y por consiguiente los aires son menos mefiticos.

Desgraciadamente me faltaba lo principal para el caso,—mosca,—ya ustedes me entienden. Pero me acordé que en el universo existían don Tata Mundo, don S. Millet y otros muchos amigos que sin tener nada de piadosos tienen *Montes Inmoriales de Piedad!*

Me acordé también de que en el Monte que dirige don Juan W. podían sacarme de apuros, y puseme a registrar el único bien que poseo en el mundo: un bañito más viejo que Matusalén. Por fin, después de tanto revolverlo, me encontré un anillo con piedra que me había regalado una de esas señoras que van a la casa que llaman *Sueño de Amor*, y un anillo que me dió a hurtadillas del fiato Carranza una vieja más fea que *El*, con lo cual se está dicho que la condenada era más fea que Picio. Llevé una y otra prenda al *Nacional*, y quien lo creyera por la falsa me dieron en empeño noventa y cinco colones, mientras por la piedra fina me ofrecieron noventa y cinco céntimos! ¡Y como el orden de los sumandos no altera la suma, *venganós*, me dije; y por supuesto que desempeñaré la fina, que en cuanto a la falsa bien vendida está, ¡ustres tasadores!

Con ese capital *cabe* la boisa (como diría Lisimaco Hoyos), ya pude ocuparme de (como dijo Ulloita en la apertura de la *Conferencia Sanitaria*) dar cima a mi viaje, y en efecto aquí me tienen ustedes a salto de mata por pueblos y villas.

Y no vayan a creer que mi viaje me haya resultado infructuoso. ¡Qué va! Por lo menos he descubierto—pues estamos en tiempo de descubrimientos—el sistema de propaganda de los jimenistas en estas tierras de ciegos en que esos tuerfos eran reyes.

Yo no sé cómo se las arreglaban esas gentes para tanto, pero lo cierto es que se las arreglaban de cualquier modo. Y vamos al caso: yo estoy seguro de que don Ricardo, por ejemplo, que todavía no ha estado *in extremis*, no puede haberse retirado con la *Pompadour* a lado, y sin embargo en un pueblito de la provincia de Cartago vi con estos ojos que algún día se los comerán la tierra, una oleografía en que él parecía un san Alejo y ella una púdica novia, y al frente del cuadro cuatro cirios encendidos. Indignado yo por tal sacrilegio, les increpé su conducta y lo menos que me dijeron fue Zenón. Les han metido a esas gentes que todo lo que hay con don Ricardo es que, como a san Alejo, iban a casarlo y él no lo consintió, y que de ahí vienen las *calumnias*.

De allí tuve que salir en volandas, porque la población se alborotó y juraron todos no dejar ni señas si quiera de quien se atrevía a poner en duda de tela la castidad de *san Alejo*, a tal extremo habían llegado las barbaridades que les habían hecho creer los propagandistas a esos *trágalos-todo*.

En cambio, de pueblo en pueblo me encontré con que a don Rafael lo habían pintado esos *habidosos* ciudadanos como a un monstruo antediluviano por aquí, como a un *Jack the Ripper* por allá, como a un Ze'aya por acullá. Pueblo hubó en que les hicieron creer a los atónitos campesinos que don Rafael era un gigante de veintitrés pies de alto; que caminaba de cabeza; que tenía el orificio excrementicio donde don Ricardo tenía la cholla; que en cambio veía por salva sea la parte, y que estaba tan ético que estando en Limón oía lo que se decía de él en Puntarenas; que había matado a su abuelito y a su bisabuelo y que el año 56 despachó al otro mundo 94 nietos, 74 biznietos y 49 choznos, nada más que por el gusto de verlos boquear.

Estoy absorto! Con semejante propaganda ¿quién no gana la partida? De seguro que hasta el célebre *Biscochoate*, si se le antoja volver de Méjico, a trabajar por su yo.

Tenemos, pues, que don Ricardo ha ganado en las elecciones de primer grado mediante una propaganda de mentiras en que hasta le han hecho encender candelas como a santo, a él, que tiene pelos en el corazón.

Pero, felizmente... al buen callar llaman Sancho,—y hasta muy luego, que me voy para Alajuela.

Cartago, diciembre de 1909.

NARIZ DEL DIABLO

### INSTANTANEAS

—¿Qué es la Libertad?  
Un puerto de El Salvador

—¿En qué consistieron las garantías electorales?  
En lo que Zelaya mandó al jimenismo para la campaña y en el famoso telegrama circular de Cleto.

—¿Cuántos derechos hay, pues, en realidad de verdad?  
Sólo los de aduana

—Pero... ¿qué es la esperanza, Ricardo mío?  
Una muchacha muy hermosa que hay por la Puebla.

SIETECUEROS

### SE DICE

Que un grupo de señoritas caritativas va a recorrer las calles de la capital pidiendo limosna para dar de comer a los soldados.

El hecho tiene trazas de ser una indirecta.

¿La entiende el encargado de dar de comer a la tropa?

Se susurra que don Zenón tiene en preparación un artículo de gran aliento.

Para el caso ha de haber encargado pulmones de repuesto.

Se asegura que don Chico Carranza se prepara a trabajar para las próximas elecciones.

—¿Nada más?  
Malo va eso.

Es necesario, amigo, trabajar todo el año, porque la familia tiene tragaderas todo el año.

Cuentan que un miembro connotado del partido jimenista, viendo que don Máximo goza de más simpatías que don Ricardo, cree que se debe optar por la candidatura de un tercero en discordia.

Se dice que Borges, en su afán de recoger impresiones, le preguntó a uno de los Delegados qué impresión le habían hecho los excusados de los Archivos Nacionales.

—Oh, soberbia!—contestó el yankee. Es el último sistema en materia de *inodoros*.

Y cuentan que Fernando se la tragó!

Pues ya lo creo. ¿Qué se va a contestar en casa ajena, si quiera por cortesía?

TENTETIEO

### Ni ésas les valdrán

Vista la actitud de algunos elementos fernandistas que hacen labor sólo a favor de don Máximo, el Olimpo ha resuelto nombrar comisiones que estén sin descanso tras ellos, haciendo todos los esfuerzos posibles para atraerlos al jimenismo, ya sea con halagos, banquetes, etc., ya sea con lo que a cada uno se le ocurra poner en juego; prefiriéndose la idea de las comidas, pues con ellas hay ocasión de mezclar el *guaro* inspirador y prometedor.

### VENDO

muy barata la casa donde está instalada la Biblioteca Pública. Es una casa nueva, cómoda, con servicio completo situada a 70 varas del "Parque Central" y en la manzana más valiosa.

Alajuela, octubre de 1909.

JOSÉ FIGUEROA.

### AVISO

Ada de L'an avisa al público que en esta fecha ha vendido su establecimiento de pulpería situado en Cesequenta, del otro lado del puente del río Limón, a Hop Sing, quedando los créditos a activos y pasivos a cargo de la vendida. Limón, 13 de diciembre de 1909.

HOP SING ADA LEAN

### Los celos de don Ricardo

Parece que don Ricardo ha estado tembiando porque dicen que algunos electores fernandistas están decididos a dar sus votos por don Máximo Fernández; y aunque sus pocos partidarios, por la excesiva confianza de que están animados, procuraron disuadirle de la idea que tenía entre ceja y ceja, es lo cierto que don Ricardo no aguantó ese estado de ánimo y mandó finalmente a llamar a don Máximo, quien con no menos galantería accedió a la petición y agudó al despacho del Jefe del Olimpo.

Don Ricardo le expuso sus temores, que le hacían meditar en que ni aun dinero para comprar votos le bastaría para el triunfo si se interponía don Máximo con sus huestes, y planteó el problema cuya solución era lo que deseaba encontrar en la respuesta del Jefe del fernandismo, que oía en silencio a su interrogante.

Don Máximo—dicen—le alargó la diestra y le dijo poco más ó menos:

—Don Ricardo: yo soy vuestro amigo sincero y consecuente, y crea que no me interpondré para impedir la subida a la Primera Magistratura. Yo no pienso ya en ascender hasta ese puesto [sobre todo desde que Zelaya descendió], y si ha sonado mi nombre sobre todo en Puntarenas, tiene por causa la labor de algunos amigos que están dale que dale de día y de noche, fastidiándome y aburiéndome. Se lo repito, puede Ud. estar tranquilo, pues mi actitud no será perjudicial para Ud."

A don Ricardo parece que le volvió el alma al cuerpo, aunque no le ha quitado del todo el temor esa declaratoria de don Máximo, porque sigue en sus mismas desconfianzas, pues conoce al hombre de tiempos atrás.

RATONCITO PÉREZ.

### GACETILLA

**Saludo**  
Aunque tarde, presentamos nuestro atento saludo al señor doctor don José María Barrionuevo, que regresó en días pasados de Grecia, donde su ausencia ha dejado tan hondo vacío, que nos escriben de allí que los griegos no podrán olvidar jamás los nobles rasgos de médico y de caballero del acertado doctor é intachable huésped.

Sea bienvenido el Dr. Barrionuevo a esta capital, donde también se le estima como él se merece.

**Que nos perdone don Miguel**  
Principiaremos por pedir perdón al amigo señor Borrás, por esta aclaración que vamos a hacer a un suelto de "La República". Su nombre es tan conocido entre nosotros, que de seguro nadie se atreverá a empañarlo, y por lo mismo quizás resulte innecesaria nuestra aclaración. Pero, repetimos, perdón por ello.

Es el caso que en dicho suelto del dicho colega, se dice que "por amenazar a la policía fue detenido Miguel Borrás".

De seguro que tal noticia se refiere a alguna otra persona, ó hay mala fe en ella, pues parece que en el país no hay otra persona que lleve ese nombre y ese apellido a la vez, y bien sabido es que el señor Borrás jamás ha sido detenido por ninguna autoridad, no solamente aquí, sino en ninguna parte (cosa que desgraciadamente no pueden decir otras personas de entre el uno que otro malqueriente que él pueda tener).

En todo caso, no obstante lo bien conocido que es el señor Borrás en el país, cúmplenos la satisfacción de dejar en nuestro periódico las cosas en su lugar.

**Bienvenida**  
Se la damos a la señorita María Rosa Alvarado, quien después de haber pasado una temporada en Expellades en casa de la apreciable familia de don Pedro Hidalgo, ha vuelto al seno de su familia.

UN AMIGO.

**Hay gustos que merecen palos**  
Una familia cuyo padre apenas gana cuarenta colones de sueldo mensual, clavado tras un mostrador todas las

horas del día y algunas de la noche, se empeñó sin embargo en echar la casa por la ventana en los días de las "fiestas".

Una de las muchachas, que por cierto es de buen palmito, se compró un corsé de última moda y andaba por esas calles sin poder respirar, pues la majadera se empeñaba en tener cintura de avispa. Pero mientras tanto la oíla no se paraba y la muchacha y el muchacho y la vieja y el viejo comían sólo viento, pues habían invertido en botinas, corsé y confetti todo lo que tenían y lo que no tenían.

Y hoy los padres sufren las consecuencias de la aventura, sin que nadie sino ellos tengan la culpa de lo que les pasa, pues lejos de meter a la chica en cintura, la andaban exhibiendo con cintura de avispa; y hoy en efecto, la pobre está sufriendo de principio de tisis y tiene todo el cuerpo como quería tener la cintura, delgadita como un galgo.

Tú lo quisiste, fraile mostén; tú lo quisiste, tú te lo téa.

**El tambor subteniente**  
Suplicamos a la persona que nos devuelva frecuentemente el periódico con alguna anotación sobre el remitido publicado en la primera plana, se sirva decirnos quién es, pues no podemos adivinar la procedencia de los ejemplares devueltos con esas anotaciones.

### GRAN OPORTUNIDAD

Casi por la mitad de su justo valor, vendo las siguientes propiedades:

Dos casas situadas a 100 varas al oeste del Parque Central, formando una de ellas la esquina N. O. en la conjunción de la 4ª avenida y la calle 4ª de esta ciudad, propia para comercio y que produce cien colones de renta; con la ventaja de que si se compran ambas, puede quedar de su valor 8000 colones a largo plazo y al 10 por ciento de interés anual.

Un terreno de la mejor clase, situado en el mejor punto de la aldea de Sarapiquí, por el centro del cual atravesará la línea del ferrocarril que está en construcción: consta de 500 hectáreas, tiene muy buenas maderas, y por el oeste linda con los ríos Sarapiquí y Puerto Viejo, que son navegables.

Tengo encargo de vender también otro terreno de 500 hectáreas, mejorable, situado en la aldea de San Carlos, con muy buenas maderas y abundantes aguas.

También vendo una colección completa de leyes, desde el año 1824 al 1904, y otra de sentencias de Casación, muy bien empastadas, y algunos muebles de oficina.

San José, 20 de diciembre de 1909.—

VÍCTOR OROZCO

### DE SANTA CRUZ UN ENJAMBRE DE ZANGANOS

Tenemos juez nuevo. Anteayer nos vino don Salvador Bonilla, que aunque jimenista, es menos malo que Zeledón. Este es uno de marca. Desde que vino se entregó en brazos de esas gentes, a extremo de que se queda uno pasmado de ver tanta barrabasa de parte de las autoridades. El día del bochinche no quiso ni le vantar información. Del juzgado se han perdido varios expedientes, y sólo así se explica que no quiso Zeledón ni esperar la llegada de Bonilla para entregarle el juzgado inventariado. El fiscal es otro que bien baila; en casa de él guardaron los jimenistas las armas el día del bochinche. Del alcalde me abstengo de informar mal pues aunque es jimenista, no simpatiza con el atajo de zanganos y por lo mismo es justiciero. Al actual cura que tenemos, ellos no lo quieren; es un viejo-cito correctísimo y ordenado. Les da duro, pues domingo a domingo predica contra toda la gente viciosa y corrompida, bien que sin hacer alusión a nadie en particular, pues es sacerdote según el espíritu de Dios.

A nuestro amigo don Pablo Villar lo permutaron con el jefe político de Filadelfia, jimenista este último. Veremos de qué hizo Dios la cera, pues cuando tuvimos al Murillo jimenista también hubo muchos escándalos, allanamientos de casas, puñaladas, tiros, y por último se robaron ellos mismas unas bombas de dinamita que había en la oficina de la jefatura. ¡Qué les parece a los lectores estas cosas! Y que todavía don Cleto contemporice con esta clase de gente!

UNA MUJER HORRORIZADA

### De Belén (Guanacaste)

### Un maestro adivino

No podíamos esperar de los exámenes escolares ningún resultado mejor que el obtenido.

Este año se estableció el 4º grado en nuestras escuelas; los padres de familia, muy contentos por ello, se entusiasmaron sobremanera y a la salida de la escuela por el ex-gerente Príncipe de Policía Flores se elevó el número de asistentes a 95 alumnos, cosa nunca vista aquí faltando 40 del censo que se levantó, que arrojó la cifra de 135.

El Director, no contento con el programa oficial, aumentó el trabajo a los niños dándoles clases de materia política: les formaba dos cuadros en los "pizarrones" con la tiza, les indicaba que cada cuadro representaba un candidato; y desonés agraba: "yo sé cuál candidato va a triunfar"; le ponía luego a un cuadro 7 rayas y al otro 5; el de 7 rayas contenía naturalmente 7 votos, y por supuesto resultaba el triunfante, que era el de sus simpatías, el azul, y el rojo el perdedor, porque obtuvo sólo 5 votos, y viceversa por el imular, hasta que una niña de 4º grado le dijo: si esa clase la dan el día del examen, bien puede Ud. enseñarla, pero de lo contrario, está por demás que nos haga perder tiempo en cosas que no son de niños ni de mujeres.

Por que los lectores puedan formarse idea de los resultados de nuestras escuelas, basta decirles que la Junta en su totalidad fue integrada por jimenistas, que cual más, cual menos, trataban todos de ganarse adeptos a sus filas. El presidente no supo entregar el local y enseres escolares al Director al principio del curso lectivo, por falta de tiempo, por que estaba entregado con al a y vicia a la política; menos pudo nombrar juez y comisarios escolares para que cumplieran las disposiciones de la Junta "seguramente por que no los había". Si llegaba un padre de familia a solicitarle al presidente más tiempo para no mandar su niño a la escuela, bastaba decirle el voto por Jimérez para que aquél no lo mandase no sólo por unos días sino por todo el año. ¿Quién fue el perdedor con tal proceder, y quién tiene la culpa de ello?

Acaben de convencer a los lectores: ¿dónde haber habido 95 niños de asistencia por unos meses, el día del examen sólo 5 asistieron; así terminan las cosas manejadas por personas indolentes. La política no va para tanto abandono; por ella se está pudriendo el piso de la escuela, porque ya no eran goteras las que caían en él, sino chorros, y nunca dió providencia la Junta para hacer el trabajo correspondiente

CORRESPONSAL.

### DE BELEN

Enero 3—Soplan ya los frescos vientos alicios, barriendo, destrozando, revolviéndolo y animándolo todo alegremente, purificando la atmósfera que ya pesaba mucho y amenazaba con el látigo de la fiebre, del que nos han defendido esa bonanza y la actividad y acierto del Médico del Pueblo, quien entre otras providencias dispuso la de cerrar unos grandes fosos a la orilla de la "Calle Real". De esas excavaciones se sacaba, para obra de verdadero beneficio público, una arena muy fina, limpia, azulosa, que atesora el subsuelo de los campos de esta villa, a lo que le deben éstos su fecundidad. Lástima que el "joboto" destruya los arrozales, como ha sucedido con la cosecha actual.

La nivelación de la plaza, contra viento y marea, ha sido la mejor empresa pública, que está para terminar. El sentimiento unánime de esta población se inspira en la alta idea de que la nueva Municipalidad será tan progresista como la anterior, ya que tan estruchos y sagrados vínculos de solidaridad las unen en toda clase de nobles aspiraciones.

Cosa rara! Este pueblo posee el secreto de la paz, tranquilidad y verdadero progreso: la más perfecta armonía entre la Iglesia y el Estado.

Por su moralidad, que no destrona el progreso, es una isla de verdura en medio de esta mar tan borrascosa: es un oasis en la mitad de este desierto, reseco arenal.

¿Quiere hacer una parada, señor Director? Preguntar, en la forma que Ud. crea más conveniente, al Congreso Sanitario Internacional, ¿por qué son infinitos los males del cuerpo humano?

¿No percibe Ud. en esta pregunta audaz "un abismo de luz" que diría Víctor Hugo?

Perdone mis locuras y acepte mis expresiones de respeto.

LISIMACO HOYOS

### CUARTO

Se arriada un hermoso cuarto con vista a la calle, en calle céntrica y con servicio interior, siempre que el inquilino sea persona honorable.

En la Imprenta de EL INDEPENDIENTE darán razón.

¿Cuál es la tienda más surtida y a la vez el mejor y más barato almacén de sombreros y calzado en Alajuela? La de don José Figueredo.

### Departamento

Un departamento que tiene todas las comodidades de una casa independiente se ofrece a gente de buenos antecedentes, a precio equitativo.

Informarán en la oficina de *El Independiente*.



# LEA

—LA—

## NUEVA AGENCIA

descuenta pagarés. Cobra cuentas judicial y extrajudicialmente, poniendo ella los gastos. Consigue y coloca dinero á interés. Rotulación y circulación de tarjetas de matrimonio, de visita, de funerales, de cobros y de revistas. TRABAJOS en el Registro. Compra y venta de fincas. La comisión se cobra después de ejecutado el trabajo.

**EMILIO ALPIZAR.**

## Necesita Ud. vestirse?

Pues compre un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con TELAS A PROPOSITO, de colores FIRMES y de corte IRREPROCHABLE. Caballeros, señoras y señoritas, lo mismo que niñas de ambos sexos, encontrarán á PRECIOS DE SITUACION todo lo necesario en el

Gran Almacén de Robert Hermanos

Enaguas lavables desde 2 COLONES, en nuestra SUCURSAL, esquina del Parque Central.

## En la renombrada carnicería

### CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cordero, tiene gran surtido de artículos de salchichería de las más acreditadas fábricas Italianas, y muchos otros artículos de consumo diario.

Los precios son los más baratos en plaza, y nos gana solamente la cantidad.

## COMIDA A DOMICILIO

Las personas que por cualquier inconveniente no puedan hacer preparar los alimentos diarios en su propia casa, podrán mandar llevar la comida de una casa honorable, en que se atiende con la mayor puntualidad y aseo á las horas en que el abonado lo desee y á precio sumamente equitativo, dada la calidad de los alimentos.

En la oficina de "El Independiente" podrán suministrarse los informes que se deseen al respecto.

## OFICINA DENTAL en Cartago

DEL DR. FELIPE GALLEGOS, de la Universidad de Michigan.

Está situada frente á la "Copa Blanca."

Dentaduras artísticas. Especialidad en trabajos de oro, puentes y coronas. Extracciones sin dolor. Precios equitativos.

# SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., díeles que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

# ESPACIO disponible

## CASA DE HUESPEDES

— Propietario —

Federico Noboa

Calle Central,—50 varas al sur de la Sucursal de Robert, frente á la casa de don José Durán. Alimentos de primera y servicio esmerado. Cuartos espaciosos.

Boarding house

Propietary

Federico Noboa

## Tintorería

### ARISI

Situada detrás del Colegio de Señoritas, es la primera entre las de su clase. Se tiñe por poco precio toda clase de ropa, garantizando el trabajo.

## A mi antigua clientela

Habiéndome hecho de nuevo cargo del negocio en Río Grande, ofrezco mis servicios como agente y despachador de fletes.

Lo mismo cuento con buenas bestias de alquiler; vinatería, pulpería, restaurante.

Prontitud y esmero en el servicio Dirección telegráfica: Aguilar.

JOSÉ AGUILAR SOTO

Río Grande, julio de 1909.

# LA JOSEFINA

— Gran Panadería —

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con harinas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

## Botica Moderna

Frente á la Imprenta Nacional.

Surtido completo.—Servicio esmerado

La oficina de cirugía dental de don

## NICOLAS F. MEZA

está en su propia casa, donde la ha tenido siempre.



MIGUEL ANGEL PEREZ, HABANA, CUBA.

Curado de Escrofulosis con

## LA EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Aire impuro, malos alimentos, vestidos inadecuados y habitaciones húmedas son causas comunes de la Escrofula. Pero la causa más frecuente de este mal (del cual á la tuberculosis no hay nada más que un paso) es la constitución delicada que muchas criaturas heredan al nacer.

Un niño afectado de escrofula necesita una alimentación rica en substancia animal y mineral que lo suministre carnes y fuerzas para expeler fuera del sistema la causa del mal. Los alimentos ordinarios son insuficientes para nutrirle y hay que completar entonces la nutrición con la Emulsión de Scott, que suministra á las criaturas con mano pródiga la grasa que favorece el desarrollo de los tejidos vivientes y la substancia mineral que forma la materia plástica de los huesos y los nervios, limpiando la sangre de sus impurezas.

Es por esta razón que la Emulsión de Scott es considerada y recetada por todos los médicos del mundo como el Especifico de la Escrofulosis.



S. 109

Precavción Necesaria.—No se confunda la Emulsión de Scott con otros preparados que se ofrecen como similares. La Emulsión de Scott es la única emulsión verdadera, la única que no se separa, no se curruencia, ni quema la boca, ni fermenta en el estómago. Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado á cuestas."

Las Tabletas de Croscota de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima constituyen el mejor tratamiento de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK

Tipografía de "EL INDEPENDIENTE"

# LA EDUCACION

## SOCIEDAD LIBRERA

M. V. Blanco & Ca.

San José, C. R.